**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

**ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ
ОРГАНИЗАЦИЯ**

ECE/TIM/2008/9
FO: EFC/2008/REP
9 February 2009

RUSSIAN

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ
ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

КОМИТЕТ ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ
Шестьдесят шестая сессия
Рим, 21-24 октября 2008 года

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЛЕСНАЯ КОМИССИЯ
Тридцать четвертая сессия
Рим, 21-24 октября 2008 года

ДОКЛАД О РАБОТЕ СОВМЕСТНОЙ СЕССИИ

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. УЧАСТНИКИ	1 - 10	4
II. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ	11	5
III. ПРЕДСЕДАТЕЛЬСТВО НА СОВМЕСТНОЙ СЕССИИ	12	5
IV. ПЛЕНАРНАЯ ДИСКУССИЯ - ЛЕСА И ИЗМЕНЕНИЕ КЛИМАТА	13 - 14	5
V. ПЛЕНАРНАЯ ДИСКУССИЯ - ЛЕСА И ЭНЕРГИЯ	15 - 16	6
VI. ПЛЕНАРНАЯ ДИСКУССИЯ - ЛЕСА И ВОДА	17 - 18	6
VII. ПЛЕНАРНАЯ ДИСКУССИЯ - СОТРУДНИЧЕСТВО В ИНТЕРЕСАХ ЛЕСОВ	19 - 21	6
VIII. ОБСУЖДЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ НА РЫНКЕ	22	7

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Пункты Стр.

IX.	СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПЛАН ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОМПЛЕКСНОЙ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ ЕЭК ООН/ФАО ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ И ЛЕСНОМУ ХОЗЯЙСТВУ В 2008-2013 ГОДАХ	23 - 30	7
X.	ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЛЕСНОЙ КОМИССИИ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ	11
A.	Деятельность ФАО, представляющая интерес для региона, включая Стратегию ФАО в отношении лесного хозяйства	31 - 35	11
B.	Рекомендации для девятнадцатой сессии Комитета по лесному хозяйству	36	12
C.	Выборы должностных лиц	37	13
D.	Сроки и место проведения следующей сессии	38	13
XI.	ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ КОМИТЕТА ЕЭК ООН ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ	13
A.	Процедурные вопросы и выборы должностных лиц	39	13
B.	Сроки и место проведения следующей сессии	40	13
XII.	ЕВРОПЕЙСКИЙ ВКЛАД В ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ФОРУМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ЛЕСАМ	41 - 43	14
XIII.	ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ	44 - 47	14
XIV.	УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА О РАБОТЕ СОВМЕСТНОЙ СЕССИИ И ЕЕ ЗАКРЫТИЕ	48	15

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<i>Стр.</i>
<u>Приложения</u>
I. РЕЗЮМЕ ИТОГОВ ПЛЕНАРНЫХ ЗАСЕДАНИЙ, ПОДГОТОВЛЕННЫЕ ИХ ПРЕДСЕДАТЕЛЯМИ	16
II. ПЕРЕЧЕНЬ ДИАЛОГОВ ПО ВОПРОСАМ ПОЛИТИКИ И СМЕЖНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ, ОРГАНИЗОВАННЫХ В РАМКАХ НЕДЕЛИ ЕВРОПЕЙСКИХ ЛЕСОВ	23
III. СПИСОК ДОКЛАДЧИКОВ, ВЫСТУПАВШИХ В РАМКАХ НЕДЕЛИ ЕВРОПЕЙСКИХ ЛЕСОВ	26

I. УЧАСТНИКИ

1. 21-24 октября 2008 года в штаб-квартире ФАО, Рим, Италия, Европейская лесная комиссия (ЕЛК) Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) и Комитет по лесоматериалам (КЛ) Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) провели совместную сессию. Участие в сессии приняли представители 44 стран - членов Европейской лесной комиссии ФАО и Комитета ЕЭК ООН по лесоматериалам.
2. На совместной сессии присутствовали представители Европейского сообщества.
3. На сессии были представлены шесть учреждений и программ Организации Объединенных Наций и две межправительственные организации.
4. На сессии были представлены 14 международных неправительственных организаций.
5. Совместная сессия отметила, что в ее работе приняло участие большое число представителей частного сектора, гражданского общества и научных кругов, входивших в состав делегаций их соответствующих стран, и что они внесли ценный вклад в обсуждения, проходившие на совместной сессии.
6. Перед участниками первой в истории Недели европейских лесов выступили представители четырех организаций-спонсоров: Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН), Конференции по охране лесов в Европе на уровне министров (КОЛЕМ) и Европейской комиссии. Работой заседания, посвященного открытию сессии, руководил г-н Я. Хейно, помощник Генерального директора Департамента лесного хозяйства ФАО.
7. Заместитель Генерального директора ФАО г-н Дж. Батлер приветствовал участников и объявил Неделю европейских лесов открытой. Отметив большой прогресс, достигнутый Европой в деле обеспечения устойчивого лесопользования (УЛП), он заявил, что УЛП является ключевым элементом мер реагирования лесного сектора на изменение климата.
8. Его Превосходительство г-н Л.П. Брекк, министр сельского хозяйства и продовольствия Норвегии, выступил на церемонии открытия с основным докладом. Норвегия в настоящее время является сопредседателем КОЛЕМ. Г-н Брекк подчеркнул, что лесному сектору необходимо расширить охват своей коммуникационной деятельности

и информировать специалистов других секторов о значении лесов для экономики европейских стран, а также для сохранения окружающей среды Европы и смягчения последствий глобального изменения климата.

9. Г-н П. Гаронна, заместитель Исполнительного секретаря, Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций, подчеркнул важность лесов для жизни европейцев и экономического развития, а также для смягчения последствий изменения климата. Он особо отметил решающее значение налаживания партнерства для достижения успехов в деле обеспечения УЛП в мире. Он сообщил, что ЕЭК ООН и ФАО уже на протяжении шестидесяти лет сотрудничают друг с другом по вопросам, касающимся лесоматериалов и лесного хозяйства.

10. Г-н Б. Марин-Эрреро, атташе, делегация ЕС в Риме, остановился на большой роли, которую играет лесное хозяйство в Европе, и представил недавно разработанные законодательные предложения.

II. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ **(Пункт 1 повестки дня)**

11. Была утверждена предварительная повестка дня, представленная в документе ECE/TIM/2008/1/Rev.1 - FO:EFC/08/1.

III. ПРЕДСЕДАТЕЛЬСТВО НА СОВМЕСТНОЙ СЕССИИ **(Пункт 2 повестки дня)**

12. Совместная сессия постановила, что Председатель Европейской лесной комиссии г-н А. Шодрон (Франция) и Председатель Комитета по лесоматериалам г-н Й. Денгг (Германия) будут выполнять функции сопредседателей совместной сессии.

IV. ПЛЕНАРНАЯ ДИСКУССИЯ - ЛЕСА И ИЗМЕНЕНИЕ КЛИМАТА **(Пункт 3 повестки дня)**

13. В ходе этой дискуссии были, в частности, обсуждены вопросы, касающиеся интеграции мер по смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему в политику лесного сектора, вклада стратегий в области лесопользования в снижение уязвимости лесов к изменению климата и улучшения координации и связей между переговорами по проблеме изменения климата и политикой лесного сектора.

14. Резюме этой пленарной дискуссии, подготовленное ее Председателем, приводится в приложении 1 к настоящему докладу.

V. ПЛЕНАРНАЯ ДИСКУССИЯ - ЛЕСА И ЭНЕРГИЯ (Пункт 4 повестки дня)

15. На этом пленарном заседании были рассмотрены вопрос о растущих потребностях в возобновляемых источниках энергии, в частности на базе древесины, и последствия для политики лесного сектора. Его участники обсудили роль энергии на базе древесины в деле смягчения последствий изменения климата и последствия для отраслей лесной промышленности Европы, а также подчеркнули значение устойчивого лесопользования для снабжения древесиной энергетического сектора и предприятий деревообрабатывающей промышленности, равно как и для производства других лесных товаров и услуг леса, например для сохранения биоразнообразия.

VI. ПЛЕНАРНАЯ ДИСКУССИЯ - ЛЕСА И ВОДА (Пункт 5 повестки дня)

17. На этом пленарном заседании были рассмотрены связи, существующие между лесным и водохозяйственным секторами, обсуждены вопросы сотрудничества и представлена информация о международных правовых и политических рамках. На заседании были обсуждены области взаимодействия лесного и водохозяйственного секторов, включая вопросы взимания платы за экосистемные услуги, а также стратегии, обеспечивающие увязку мер по управлению рисками в рамках ведения лесного и водного хозяйства в целях борьбы с наводнениями, засухами, эрозией почвы и оползнями в контексте изменения климата, прогнозирования засушливых летних периодов и нехватки воды.

VII. ПЛЕНАРНАЯ ДИСКУССИЯ - СОТРУДНИЧЕСТВО В ИНТЕРЕСАХ ЛЕСОВ (Пункт 6 повестки дня)

19. На этом пленарном заседании были рассмотрены происходящие в Европе изменения, которые касаются лесов, и элементы продолжающегося плодотворного сотрудничества между различными европейскими организациями.

20. Участники обсудили отношение европейцев к лесам в контексте происходящих в окружающей среде изменений на основе результатов общеевропейского рабочего совещания на тему "Леса в контексте изменений в окружающей среде", которое состоялось в Коли, Финляндия, 3-5 сентября 2008 года.

VIII. ОБСУЖДЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ НА РЫНКЕ **(Пункт 7 повестки дня)**

22. Совместная сессия обсудила изменения на рынке лесных товаров в 2008 году и перспективы на 2009 год, рассмотрев при этом такие вопросы, как "устойчивые рынки и изменение климата" и "устойчивые рынки и производство энергии", которые были увязаны с темами заседаний, проходивших в эти дни в рамках Недели европейских лесов. Совместное обсуждение положения на рынке Комитетом по лесоматериалам/Европейской лесной комиссией было проведено на тему "Влияние экостроительства на лесной сектор". 20 октября 2008 года в начале Недели европейских лесов состоялось рабочее совещание по вопросам экостроительства. На основе *Ежегодного обзора рынка лесных товаров, 2007-2008 годы*, подготовленного ЕЭК ООН/ФАО, национальных сообщений о ситуации на рынке, прогнозов и докладов экспертов совместная сессия обсудила вопрос о влиянии политики в области экостроительства, изменения климата и развития энергетики на лесной сектор в регионе ЕЭК ООН, а также другие изменения и прогнозы, касающиеся рынков лесных товаров и политики. Сессия приняла заявление о состоянии рынка, с текстом которого можно ознакомиться по адресу:
http://www.unecce.org/press/pr2008/08tim_n01e.htm.

IX. СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПЛАН ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОМПЛЕКСНОЙ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ/ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ И ЛЕСНОМУ ХОЗЯЙСТВУ В 2008-2013 ГОДАХ (Пункт 8 повестки дня)

23. Совместная сессия приветствовала стратегический обзор и процесс планирования, которые были осуществлены в 2007-2008 годах и основное внимание в рамках которых было уделено отзывам и предложениям правительств и заинтересованных сторон, а также оценке, в частности, полезности мероприятий, осуществляемых по линии программы. Сессия отметила, что в стратегическом плане на период 2008-2013 годов, который включает программы работы на 2008-2009, 2010-2011 и 2012-2013 годы, в максимально возможной степени учтены приоритеты и потребности стран.

24. Совместная сессия утвердила стратегический план осуществления комплексной программы работы ЕЭК ООН/ФАО по лесоматериалам и лесному хозяйству на 2008-2013 годы, содержащийся в документе ECE/TIM/2008/7-FO:EFC/08/7, включая цели, стратегию, мероприятия и программные элементы. Она утвердила мандаты обоих

вышестоящих органов, Объединенной рабочей группы ЕЭК ООН/ФАО по экономике и статистике лесного сектора и семи групп специалистов. Она просила группы ежегодно представлять доклады курирующим их соответствующим органам (бюро обоих вышестоящих органов или Рабочей группе) с использованием стандартного формата, содержащегося в этом документе. Она просила секретариат подготовить перечень мероприятий, запланированных на 2008-2009 годы, и представить его совещанию бюро обоих вышестоящих органов, которое состоится 14 ноября 2008 года.

25. Совместная сессия отметила, что изменение климата является чрезвычайно важным аспектом для лесного сектора и что комплексная программа работы ЕЭК ООН/ФАО по лесоматериалам и лесному хозяйству может играть роль катализатора в деле решения вопросов, связанных с изменением климата, в частности посредством осуществления элементов программы в областях работы 1, 2, 3 и 5 и по линии деятельности Групп специалистов по рынкам и маркетингу лесных товаров, мониторингу устойчивого лесопользования, перспективам развития лесного сектора и вопросам лесохозяйственной политики в странах Восточной Европы. Было принято решение инкорпорировать вопросы, касающиеся изменения климата, в осуществляемую деятельность на основе принципов, изложенных в документе ECE/TIM/2008/7/Add.1. Совместная сессия просила секретариат провести анализ пробелов в деятельности, посвященной лесам и изменению климата, определив при этом уже реализуемые мероприятия, потребности и пробелы, и представить доклад по его итогам совместному совещанию бюро обоих органов в 2009 году, которое должно принять решение в отношении дальнейшей работы.

26. Комитет просил секретариат в соответствии с установившейся практикой подготавливать для его ежегодных сессий в период 2008-2013 годов предварительные повестки дня, и в частности следующие справочные документы:

- a) Вопросы, возникающие в связи с сессией Комиссии (в 2009, 2011 и 2013 годах);
- b) ЕЭК ООН/ФАО в меняющихся международных условиях;
- c) Обзор мероприятий и осуществление программы работы;
- d) Планирование программы и оценка эффективности ее осуществления;
- e) Изменения на рынке и перспективы его развития;
- f) Форумы ЕЭК ООН/ФАО по вопросам политики.

27. Секретариат также подготавливает окончательные доклады о работе каждой сессии. Доклады согласовываются делегатами на каждой сессии.

28. Для каждой сессии Объединенной рабочей группы ФАО/ЕЭК ООН по экономике и статистике лесного сектора секретариат должен подготавливать повестку дня, проект программы работы и доклад, а также документы о мероприятиях в трех областях работы, которые находятся в ведении Рабочей группы, записку о международном сотрудничестве в области статистики и возникающих вопросах, которые касаются Рабочей группы.

29. Комиссия просила секретариат подготовить для ее сессий 2010 и 2012 годов (последняя будет проводиться совместно с Комитетом по лесоматериалам) предварительные повестки дня и справочные документы, в том числе об изменениях в области политики в регионе, а также окончательные доклады о работе сессий. Доклады согласовываются делегатами на каждой сессии.

30. Совместная сессия рекомендовала, чтобы ЕЭК ООН и ФАО:

а) Леса и изменение климата:

- i) продолжали в сотрудничестве с КОЛЕМ и другими партнерами проводить работу с целью представления согласованных данных, информации и программных предложений;
- ii) создали механизм для представления информации и оказания содействия развитию в регионе обмена опытом по вопросам, касающимся лесов и изменения климата; и
- iii) разработали стратегию с целью повышения уровня информированности о вкладе лесов и лесных товаров в смягчение последствий изменения климата.

б) Леса и энергия:

- i) продолжали вместе со своими партнерами представлять политически значимую информацию (получаемую, например, с помощью совместного обследования, посвященного энергии на базе древесины) и анализ по вопросам, касающимся лесов и энергии, и обеспечивали форум для обмена мнениями;

- ii) продолжали в сотрудничестве с партнерами и национальными экспертами проводить в рамках перспективного исследования по сектору анализ перспектив применительно к лесам и энергии и приняли при этом меры с целью улучшения оценок потенциального предложения древесины в Европе;
- iii) продолжали налаживать сотрудничество с органами энергетического сектора, в частности с Комитетом ЕЭК ООН по устойчивой энергетике;
- iv) внесли вклад в текущую работу по разработке критериев устойчивости для лесной биомассы, проводимую под руководством КОЛЕМ, и обеспечили учет критериев и показателей устойчивого лесопользования; и
- v) продолжали в сотрудничестве с другими комитетами ЕЭК ООН, включая Комитет по жилищному хозяйству и землепользованию, Комитет по устойчивой энергетике и другие соответствующие органы, проводить работу по тематике экостроительства и смежным вопросам.
- c) Леса и вода:
- i) Комитету по лесоматериалам, Европейской лесной комиссии, Рабочей группе ЕЭК ООН по комплексному управлению водными ресурсами, КОЛЕМ и ФАО следует продолжать совместную работу по вопросам, касающимся лесов и водных ресурсов;
- ii) проанализировали имеющийся опыт сотрудничества между лесным и водохозяйственным секторами и необходимость совместной разработки руководящих принципов; и
- iii) совместно изучили вопрос о разработке проектов, посвященных взиманию платы за экосистемные услуги.
- d) Сотрудничество в интересах лесов:
- продолжали плодотворное сотрудничество, налаженное между европейскими организациями в целях содействия обеспечению устойчивого лесопользования в регионе, включая изучение новых и

эффективных подходов, для использования всех преимуществ, которые дает синергизм, и поощрения обменов между различными секторами.

Х. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЛЕСНОЙ КОМИССИИ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ (Пункт 9 повестки дня)

А. Деятельность ФАО, представляющая интерес для региона, включая Стратегию ФАО в отношении лесного хозяйства

31. Комиссия приветствовала прогресс, достигнутый в деле разработки новой стратегии ФАО в отношении лесов и лесного хозяйства. Она приняла к сведению факт получения и учета откликов из всех регионов, включая Европу. Она также отметила, что Руководящий комитет Комитета по лесному хозяйству (КОФО) просил секретариат ФАО направить стратегию на рассмотрение девятнадцатой сессии КОФО в 2009 году и рекомендовал Комитету одобрить новую стратегию. Комиссия рекомендовала учесть при окончательной доработке стратегии итоги специальной сессии Конференции ФАО (ноябрь 2008 года), а при рассмотрении проблем в области изменения климата обратить особое внимание на вопросы адаптации лесов.

32. Комиссия приветствовала расширение сферы охвата Глобальной оценки лесных ресурсов (ОЛР) 2010 года и рекомендовала широко использовать результаты ОЛР в целях распространения информации об устойчивом лесопользовании в рамках международных процессов. Она приветствовала начало работы по подготовке нового доклада "Состояние лесных генетических ресурсов мира" и рекомендовала увязать ее с деятельностью, проводимой Основанным на сотрудничестве партнерством в отношении лесов (ОСПЛ) в области научно-технических исследований, а также с работой его группы экспертов по вопросам адаптации. Кроме того, Комиссия была проинформирована о том, что следующий доклад "Состояние мировых лесов" будет посвящен теме "Общество, леса и лесное хозяйство: адаптация к будущим изменениям" и выпущен в марте 2009 года для его распространения на девятнадцатой сессии КОФО. Комиссия также рекомендовала, чтобы ФАО содействовала диалогу по вопросам адаптации лесного сектора к изменению климата.

33. Комиссия была проинформирована об итогах двадцать шестой сессии ее Рабочей группы по вопросам управления горными водосборными бассейнами, которая состоялась в Оулу, Финляндия, 19-22 августа 2008 года. Рабочая группа обсудила вопросы, касающиеся "лесов, водных ресурсов и изменения климата в водосборных бассейнах

в высокогорных и высокоширотных районах", и получила материалы от различных заинтересованных сторон в отношении лесов, водных ресурсов и управления рисками.

34. Комиссия была также проинформирована о последних мероприятиях Комитета по проблемам лесного хозяйства в районе Средиземноморья ("*Silva Mediterranea*") Африканской лесной и природоохранной комиссии (АЛПК)/Европейской лесной комиссии (ЕЛК)/Ближневосточной лесной комиссии (БВЛК).

35. Комиссия была также проинформирована о XIII Всемирном лесном конгрессе, который состоится в Аргентине 18-25 октября 2009 года и будет проведен на тему "Роль лесов в развитии - жизненно важный баланс".

В. Рекомендации для девятнадцатой сессии Комитета по лесному хозяйству

36. Комиссия определила следующие вопросы, на которые следует обратить внимание Комитета по лесному хозяйству:

а) Помимо большой роли, которую играют леса в деле смягчения последствий изменения климата, Комиссия отметила важность более четкого понимания воздействия изменения климата на леса. Этот вопрос имеет значение не только для Европы, но и для всех остальных регионов мира.

б) Уделение все большего внимания возобновляемым источникам энергии, в том числе биоэнергии, будет иметь многочисленные последствия для мировых лесов, включая рост спроса на древесину. Этот вопрос непосредственно связан с упомянутыми выше вопросами, касающимися изменения климата.

с) Взаимосвязи, существующие между лесами и водными ресурсами, были подробно рассмотрены КОФО в 2003 году; считается, что настало время вновь рассмотреть этот важный вопрос ввиду воздействия, которое изменение климата окажет в будущем на водоснабжение, а также усиления интенсивности и частоты засух и наводнений, которое наблюдается в мире по причине изменения климата.

д) Лесной сектор не может функционировать в изоляции. Этот вопрос должен занимать центральное место в работе КОФО.

е) Вместе с отмечаемым во всех регионах ростом численности городского населения усиливается и взаимодействие между людьми и лесами. Одним из следствий

этого является тот факт, что лесные пожары создают все более серьезные проблемы в пригородных районах. Этот вопрос приобретает все большую важность в Южной Европе, а также во многих других регионах мира.

С. Выборы должностных лиц

37. Комиссия избрала г-жу К. Феррейра (Португалия) Председателем, а гг. П. Бломбека (Швеция), А. Шодрона (Франция) и А. Филипчука (Россия) - заместителями Председателя, с тем чтобы они занимали эти посты с конца тридцать четвертой сессии до окончания тридцать пятой сессии. Она тепло поблагодарила г-на Шодрона (Франция) за его вклад в работу Комиссии на посту ее Председателя и г-на Я. Илавского (Словакия) за его работу на постах ее Председателя и заместителя Председателя.

Д. Сроки и место проведения следующей сессии

38. Комиссия предложила делегациям рассмотреть вопрос об организации у себя в стране тридцать пятой сессии, которая состоится в 2010 году, и просила бюро подготовить соответствующую рекомендацию.

XI. ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ КОМИТЕТА ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (Пункт 10 повестки дня)

А. Процедурные вопросы и выборы должностных лиц

39. Комитет избрал г-на Б. Главоньича (Сербия) Председателем, а г-на Й. Денгга (Германия) и г-жу Л. Ленгнер (США) - заместителями Председателя, с тем чтобы они занимали эти посты до конца шестьдесят седьмой сессии. Комитет тепло поблагодарил покидающего свой пост Председателя г-на Денгга и покидающего свой пост заместителя Председателя г-на Х. Пайюойя (Финляндия).

В. Сроки и место проведения следующей сессии

40. Комитет постановил, что следующая сессия Комитета по лесоматериалам состоится в Женеве в течение недели с 12 по 16 октября 2009 года.

ХII. ЕВРОПЕЙСКИЙ ВКЛАД В ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ФОРУМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ЛЕСАМ (Пункт 11 повестки дня)

41. Совместная сессия отметила, что в Европе был достигнут прогресс в деле решения многих важных глобальных вопросов, включенных в повестку дня Форума Организации Объединенных Наций по лесам (ФООНЛ-8). Работа Комитета по лесоматериалам и Европейской лесной комиссии является одним из элементов вклада Европы в достижение глобальных целей ФООНЛ. Совместная сессия отметила и приветствовала широкое, плодотворное и взаимовыгодное сотрудничество в области обеспечения устойчивого лесопользования в Европе, в том числе с КОЛЕМ, процессом "Окружающая среда для Европы"/Общеввропейская стратегия в области биологического и ландшафтного разнообразия (ОСЕ/ОСБЛР) и другими ключевыми партнерами.

42. Совместная сессия просила, чтобы секретариат ЕЭК ООН/ФАО подготовил для ФООНЛ-8 в рамках продолжающегося сотрудничества с КОЛЕМ, как это было решено на пятой Конференции министров, а также с ОСЕ/ОСБЛР и ЕЛИ материалы, которые будут посвящены вкладу европейского региона. Она рекомендовала включить в эти материалы информацию об основных достижениях региона и ссылки на текущую и будущую работу соответствующих подразделений по вопросу о месте лесов в контексте изменений в окружающей среде, а также сведения о формах взаимодействия этих подразделений с уделением особого внимания примерам налаженного между ними эффективного сотрудничества.

43. Совместная сессия приняла к сведению информацию об общеввропейском рабочем совещании на тему "Леса в контексте изменений в окружающей среде", которое было организовано КОЛЕМ в городе Коли, и признала важность его результатов в плане заострения внимания на приоритетах европейского региона в преддверии ФООНЛ-8.

ХIII. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ (Пункт 12 повестки дня)

44. Совместная сессия приветствовала организацию первой в истории Недели европейских лесов и поздравила ЕЭК ООН, ФАО, КОЛЕМ и Европейское сообщество в связи с успешным проведением этого мероприятия. Совместная сессия выразила признательность Организационному комитету Недели европейских лесов за его работу и тепло поблагодарила докладчиков, которые внесли большой вклад в проводившиеся в течение всей недели обсуждения, в том числе на пленарных заседаниях (список докладчиков содержится в приложении III), а также организаторов диалогов по вопросам политики и смежных мероприятий и выступавших на них докладчиков (перечень диалогов по вопросам политики и смежных мероприятий содержится в приложении II).

Она отметила, что Неделя европейских лесов явилась прекрасной возможностью для развертывания коммуникационной деятельности в целях налаживания связей с другими секторами, развития диалога и углубления понимания важных секторальных вопросов. Совместная сессия приветствовала формат организаций Недели и рекомендовала, чтобы решение об организации будущей Недели европейских лесов было принято после оценки итогов проведения первой Недели европейских лесов. Комитет и Комиссия также рекомендовали рассмотреть вопрос об организации региональных мероприятий в рамках Международного года лесов, которым провозглашен 2011 год.

45. На своем первом совещании, организованном в рамках Недели европейских лесов, Группа специалистов ЕЭК ООН/ФАО по рынкам и маркетингу лесных товаров постановила провести еще одно рабочее совещание по экостроительству и смежным вопросам, приурочив его, возможно, к сессии Комитета по лесоматериалам в 2009 году. В соответствии со своим новым мандатом, утвержденным Комитетом по лесоматериалам и Европейской лесной комиссией, она постановила продолжить деятельность по наращиванию потенциала в области маркетинга в юго-восточной Европе. 2-3 декабря 2008 года она организует в Сербии рабочее совещание по современным рынкам энергии на базе древесины, соответствующим системам и политике в области их развития.

46. Совместная сессия приветствовала организацию в 30 странах 155 мероприятий с целью популяризации целей Недели европейских лесов.

47. Совместная сессия выразила признательность г-ну К.Принсу и г-ну В. Киллманну за их целеустремленную и прекрасную работу в поддержку деятельности Комитета ЕЭК ООН по лесоматериалам и Европейской лесной комиссии ФАО.

XIV. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА О РАБОТЕ СОВМЕСТНОЙ СЕССИИ И ЕЕ ЗАКРЫТИЕ (Пункт 13 повестки дня)

48. Европейская лесная комиссия и Комитет по лесоматериалам утвердили настоящий доклад о работе совместной сессии на основе проекта, представленного секретариатом.

Приложение I

РЕЗЮМЕ ПО ИТОГАМ ПЛЕНАРНЫХ ЗАСЕДАНИЙ, ПОДГОТОВЛЕННЫЕ ИХ ПРЕДСЕДАТЕЛЯМИ

I. Леса и изменение климата

1. Это пленарное заседание было открыто Председателем ЕЛК ООН г-ном А. Шодроном, после чего выступили д-р А. Фишлин, Межправительственная группа экспертов по изменению климата (МГЭИК), проф., факультет наук об окружающей среде, Государственная высшая техническая школа, Цюрих, Швейцария, и г-н Т. Роллинсон, Генеральный директор, Лесохозяйственная комиссия, Соединенное Королевство, которые представили доклады по техническим и политическим вопросам, связанным с лесами и изменением климата в глобальном и европейском масштабах. Г-н Роллинсон являлся ведущим организованного впоследствии обсуждения с участием следующих приглашенных экспертов: проф. Фишлина, г-жи Т. Пресас, Директор-распорядитель, Европейская конфедерация бумажной промышленности (ЕКБП), г-на К. Сегерстина, Президент, Европейская конфедерация лесовладельцев (ЕКЛВ), и г-жи К. Сен-Лоран, старший консультант по вопросам политики, Международный союз охраны природы (МСОП).

2. Приглашенные эксперты и участники рассмотрели следующие вопросы:

a) Каким образом интегрировать меры/программы в области смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему в политику лесного сектора, в том числе в национальные программы по лесам, и наоборот?

b) Какие изменения можно внести в стратегии развития лесного хозяйства с целью снижения уязвимости лесов к изменению климата?

c) Каким образом оптимально увязать переговоры по проблемам изменения климата и вопросы политики лесного сектора на национальном, региональном и глобальном уровнях?

d) Какие надежды возлагают страны на ФАО, ЕЭК ООН и КОЛЕМ в контексте рассмотрения вопросов, касающихся лесов и изменения климата?

3. Были сделаны следующие выводы:

- a) сектор лесного хозяйства пропагандирует устойчивое лесопользование в качестве комплексного и сбалансированного подхода, который обеспечивает не только решение вопросов смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему, но и получение ряда других социальных, экологических и экономических благ в условиях динамичного развивающегося многофункционального ландшафта;
- b) лесной сектор дополняет подходы к смягчению последствий изменения климата, применяемые в других секторах, и стремится наладить с ними связи с целью разработки всеобъемлющих, комплексных и многосекторальных стратегий и мер в области смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему;
- c) стратегии в области адаптации для европейских лесов необходимо разрабатывать и осуществлять с учетом, в частности, их генетического разнообразия;
- d) для повышения уровня понимания общественностью вклада лесов в осуществление мер реагирования на изменения климата следует использовать простые и четкие концепции, подкрепленные поддающимися проверке фактами;
- e) системы учета углерода должны основываться на существующих механизмах оценки и мониторинга и являться как можно более простыми.

II. Леса и энергия

4. Это пленарное заседание было открыто Председателем Комитета ЕЭК ООН по лесоматериалам г-ном Й. Дэнггом, после чего с основным докладом выступил проф. Р. Симс, Группа по возобновляемым источникам энергии, Международное энергетическое агентство. Г-жа Х. Сумма, Генеральный директорат по сельскому хозяйству и развитию сельских районов, Европейская комиссия, выполняла функции ведущего обсуждения с участием следующих приглашенных экспертов: г-на Т. Кристоферсена, секретариат Конвенции по биоразнообразию, г-на М. Элиассона, Европейская конфедерация деревообрабатывающей промышленности (ЕКДП), г-н Х.Копетца, Европейская ассоциация по биомассе (АЕБИОМ) и г-на П.-О. Дрежа, Национальное управление лесов, Франция, и Европейская ассоциация государственных лесных служб.
5. Приглашенные эксперты и участники рассмотрели следующие вопросы:
- a) Нанесет ли производство энергии на базе древесины вред предприятиям лесной промышленности Европы?

b) Какую роль должна играть энергия на базе древесины в деле предотвращения изменения климата?

c) Биоразнообразие лесов и производство энергии на базе древесины - как достигнуть компромисса?

d) Каким образом директивные органы могут помочь лесному сектору в поиске нового равновесия?

e) Какова роль международных организаций?

6. Были сделаны следующие основные выводы:

a) энергия на базе древесины является частью решения проблемы энергоснабжения и изменения климата, но не может рассматриваться отдельно от других вопросов. Во внимание следует также принимать такие аспекты, как экономия энергии и энергоэффективность;

b) меры по решению стоящих проблем должны основываться на принципе устойчивого лесопользования, соблюдение которого может обеспечить баланс между различными целями использования лесов, в том числе для сохранения биоразнообразия, как источника средств к существованию и как источника сырья и энергии. При разработке систем, направленных на обеспечение устойчивости производства биотоплива и биомассы, во внимание следует принимать существующие критерии и показатели устойчивого лесопользования;

c) в Европе существуют возможности для мобилизации большего объема древесины, хотя максимальный устойчивый уровень предложения древесины пока еще четко не установлен - он будет зависеть от технических и экономических факторов, а также от наличия политической воли;

d) с целью удовлетворения будущих потребностей может возникнуть необходимость в налаживании производства древесной биомассы на сельскохозяйственных землях при должном учете различных аспектов продовольственной безопасности;

е) эффективные меры по организации сбора и вывоза лесосечных отходов и борьбы с лесными пожарами могут содействовать снижению риска возникновения сильных лесных пожаров;

ф) ЕЭК ООН, ФАО и другим международным организациям следует продолжать представлять соответствующую информацию и анализ, а также обеспечивать форум для обмена мнениями по вопросам политики.

III. Леса и вода

7. Это заседание было открыто Председателем, г-жой С. Вермон, Федеральное управление окружающей среды Швейцарии, после чего г-н К. Кухли, Федеральное управление окружающей среды Швейцарии, выступил с основным докладом по техническим и политическим вопросам, связанным с лесами и водой в глобальном и европейском масштабах. Г-жа Вермон являлась ведущим организованного впоследствии обсуждения с участием следующих приглашенных экспертов: г-на Г. Штайндлеггера, Всемирный фонд дикой природы, г-жи Х. Эрикссон, Лесное агентство Швеции, проф. Э. Пезгальского, Лесной научно-исследовательский институт Польши, г-жи Эрики Топпана, Федерация частных лесных хозяйств, Франция, и г-на П.К. Зингари, Европейская ассоциация землевладельцев.

8. Приглашенные эксперты и участники рассмотрели следующие вопросы:

- a) Какие преимущества дает сотрудничество?
- b) Являются ли национальные стратегии достаточно комплексными по своему характеру?
- c) Каковы основные препятствия и способы их преодоления?
- d) Каким образом можно содействовать развитию этого сотрудничества?
- e) В каких областях существуют возможности для развития сотрудничества?
- f) Каким образом можно содействовать осуществлению Варшавской резолюции № 2?
- g) Каковы положительные ли примеры опыта развития кросс-секторального сотрудничества, взимания платы за экосистемные услуги (ПЭУ) и т.д.?

9. Были сделаны следующие основные выводы:

a) пленарное заседание явилось первым совместным совещанием водохозяйственного и лесного секторов, проведенным на политическом уровне - оба сектора могут извлечь многочисленные преимущества из такого сотрудничества, в связи с чем необходимо принять меры в целях его дальнейшего укрепления;

b) для развития такого сотрудничества необходимо улучшать знания о гидрологии лесов и связях, существующих между лесами и водными ресурсами, а также расширять контакты и взаимный обмен информацией и опытом;

c) национальные и трансграничные учреждения (например, советы по водным ресурсам или национальные программы по лесам) должны содействовать сближению всех участников;

d) вопросы, касающиеся лесов и водных ресурсов, следует рассматривать в широком контексте, при этом на местном, национальном и трансграничном уровнях должен применяться комплексный подход;

e) взимание платы за экосистемные услуги является одним из ключевых инструментов, требующих более тщательного анализа, практического применения в рамках проектов и изучения накопленного опыта. Необходимо обеспечить более эффективную увязку различных услуг (таких, как, например, секвестрация углерода, биоразнообразие, рекреация);

f) многие страны разработали политику и механизмы для комплексного управления лесными и водными ресурсами. Важно наладить обмен существующим опытом и проанализировать необходимость разработки дополнительных руководящих принципов на национальном и региональном уровнях; и

g) глобальные движущие силы перемен, например изменение климата, энергетические кризисы и изменения в структурах производства и потребления, требуют принятия водохозяйственным и лесным секторами согласованных и комплексных ответных мер, которые должны разрабатываться на совместной основе.

IV. Сотрудничество в интересах лесов

10. Это пленарное заседание было открыто Председателем г-ном К. Эйстадом, заместителем Генерального директора, Департамент по вопросам политики в области лесного хозяйства и природных ресурсов, министерство сельского хозяйства и продовольствия, Норвегия, который представлял Координационный комитет КОЛЕМ. Затем выступили проф. П. Якубович Пасхалис, Факультет лесного хозяйства, Варшавский университет биологических наук, от имени министра окружающей среды Польши с докладом на тему "Леса и устойчивое лесопользование в Европе и во всем мире и связи, существующие между лесами и изменением климата", г-н А.И. Слетнес, руководитель Группы КОЛЕМ по поддержанию связей в Осло, Норвегия, и г-н К. Принс, руководитель Секции лесоматериалов ЕЭК ООН/ФАО, ЕЭК ООН, с докладом "Устойчивое лесопользование в Европе и работа в области лесоматериалов и лесного хозяйства". Г-н П. Чока, исполняющий обязанности Директора секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам, представил информацию об основных изменениях, происшедших после ФООНЛ-7, в том числе о региональных и национальных инициативах и расширении региональной деятельности, а г-н Х. Гранхольм, руководитель отдела, министерство сельского и лесного хозяйства, Финляндия, сообщил об итогах общеевропейского рабочего совещания на тему "Леса в контексте изменений в окружающей среде", которое состоялось в Коли в сентябре 2008 года.

11. В ходе этого заседания были сделаны следующие основные выводы:

- a) между европейскими организациями на основе транспарентного процесса с участием всех заинтересованных сторон налажено эффективное сотрудничество в целях поощрения устойчивого лесопользования в регионе, и это сотрудничество должно быть продолжено;
- b) следует изучить новые и эффективные подходы в целях дальнейшего укрепления существующего в регионе сотрудничества для использования преимуществ синергизма и оказания содействия работе других секторов и наоборот;
- c) вопросы, касающиеся лесов занимают важное место в повестке дня других форумов, которые проявляют все больший интерес к лесам и лесному хозяйству, в частности в рамках разработки политики в таких областях, как изменение климата, управление, энергетика или биомасса;
- d) путем проведения более эффективной коммуникационной деятельности следует всячески содействовать повышению уровня информированности других форумов

о лесном секторе с целью обеспечения учета концепций и механизмов устойчивого лесопользования в работе и политике других секторов;

e) особенно большое значение имеет налаживание тесного сотрудничества между координационными центрами на национальном уровне;

f) в то же время лесной сектор должен наращивать внутренний синергизм с целью быстрого реагирования на запросы других секторов – хорошим примером такой кросс–секторальной деятельности является текущая работа по разработке критериев устойчивости в рамках КОЛЕМ, однако необходимы более активные подходы;

g) лесному сектору следует решать задачи в таких новых областях, как изменение климата и энергетика;

h) Европе следует делиться с другими регионами своим практическим опытом в области обеспечения устойчивого лесопользования, в частности информацией о достижениях и подходах, а также о механизмах и концепциях;

i) рабочее совещание в Коли заложило прекрасную основу для обсуждения и анализа вопроса в укладе общеевропейского региона в ФООНЛ–8; его доклад будет также направлен секретариата Совещания на уровне экспертов и ФООНЛ;

j) первая в истории Неделя европейских лесов является прекрасным примером сотрудничества между международными организациями. Будет проведен анализ результатов и итогов Недели европейских лесов, после чего на более позднем этапе будет принято решение об организации аналогичного мероприятия в будущем.

Приложение II

**ПЕРЕЧЕНЬ ДИАЛОГОВ ПО ВОПРОСАМ ПОЛИТИКИ И СМЕЖНЫХ
МЕРОПРИЯТИЙ, ОРГАНИЗОВАННЫХ В РАМКАХ НЕДЕЛИ
ЕВРОПЕЙСКИХ ЛЕСОВ**

Дата	Мероприятие	Организатор
Понедельник, 20 октября	Рабочее совещание по вопросам экостроительства	Группа специалистов ЕЭК ООН/ФАО по рынкам и маркетингу лесных товаров
Консультативный комитет по изделиям из бумаги и древесины	Департамент лесного хозяйства ФАО
Сеть коммуникаторов лесного сектора	ЕЭК ООН/ФАО
Группа специалистов по рынкам и маркетингу лесных товаров	ЕЭК ООН/ФАО
Вторник, 21 октября	Рабочее совещание по перспективам развития промышленности	Международный совет ассоциаций лесной и бумажной промышленности
Повышение эффективности правоприменения и управления в лесном секторе в контексте Европейской политики добрососедства	Всемирный банк/ЕС/МСОП/ВФП
Новая лесохозяйственная политика Российской Федерации: задачи на будущее	Российская конфедерация ассоциаций и союзов лесной, целлюлозно-бумажной, деревообрабатывающей и мебельной промышленности/ Федеральное агентство лесного хозяйства Российской Федерации

Дата	Мероприятие	Организатор
Роль изделий из древесины в деле смягчения последствий изменения климата	<i>Институт им. Иоганна-Генриха фон Тюэнена/Швейцария/ЕЭК ООН/ФАО</i>
Улучшение знаний об адаптации лесов и лесного хозяйства к изменению климата (итоги конференции в Умеа)	Шведский университет сельскохозяйственных наук (ШУСН), Швеция/Международный союз лесных научно–исследовательских организаций (МСЛНИО)/ФАО
Третий национальный лесохозяйственный конгресс: позиция Италии по вопросу о задачах, стоящих перед лесами Средиземноморья	<i>Государственный лесохозяйственный орган и Академия сельскохозяйственных наук (Италия)</i>
Мероприятие по тематике изменения климата, организованное лесовладельцами	Европейская конфедерация частных лесовладельцев (ЕКЧЛВ), КСОЕС–ГКСКЕС и Европейская ассоциация государственных лесных организаций (ЕАГЛО)
Адаптация лесных деревьев к изменению климата	Международная организация по биоразнообразию
Среда, 22 октября	Специальная рабочая группа открытого состава по критериям устойчивого производства лесной биомассы, включая биоэнергию	КОЛЕМ
Потенциальное устойчивое предложение древесины в Европе	ЕКЧЛВ, ЕЭК ООН/ФАО
Гендерные аспекты и лесное хозяйство	Группа специалистов ЕЭК ООН/ФАО по гендерным аспектам и лесному хозяйству
Борьба с пожарами в Европе	Комитет " <i>Silva Mediterranea</i> ", Совместный исследовательский центр, Испра (ЕС), <i>Государственный лесохозяйственный орган Италии</i> , ФАО

Дата	Мероприятие	Организатор
Совещание Консультативного комитета XIII Всемирного лесного конгресса	ФАО
Производство энергии на базе древесины в регионе: последняя информация и тенденции	ЕЭК ООН
Информационное мероприятие, посвященное деятельности по линии инициативы "Правоприменение, управление и торговля в лесном секторе" (ПУТЛС)	Европейский лесной институт (ЕЛИ)
Леса – польза или вред для здоровья человека	МСЛНИО/Лесной научно–исследовательский институт Финляндии (Метла)
Комитет " <i>Silva Mediterranea</i> "	ЕЛК/АЛПК/БВЛК – ФАО
Целевая группа по вопросам наличия древесины и спроса на нее	ЕЭК ООН/ФАО
Четверг, 23 октября	Опыт осуществления НПЛ в Европе и Центральной Азии	ФАО и партнеры
Изменение климата и биоразнообразие лесов	<i>Государственный лесохозяйственный орган (Италия)</i>

Приложение III

СПИСОК ДОКЛАДЧИКОВ, ВЫСТУПАВШИХ В РАМКАХ НЕДЕЛИ ЕВРОПЕЙСКИХ ЛЕСОВ

(фамилии приводятся в алфавитном порядке)

ПЛЕНАРНЫЕ ДИСКУССИИ

Батлер Джим, заместитель Генерального директора, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Рим

Брекк Ларс Педер, министр сельского хозяйства и продовольствия, Норвегия, сопредседатель Конференции по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров (КОЛЕМ)

Вермон Сибилла, Федеральное управление окружающей среды, Швейцария

Гаронна Паоло, Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН)

Гранхольм Хейкки, Министерство сельского и лесного хозяйства, Финляндия

Дрэж Пьер-Оливье, Национальное управление лесами, Франция и Европейская ассоциация государственных лесных служб

Зингари Пьер-Карло, Европейская организация землевладельцев, Бельгия

Копетц Хейнц, Европейская ассоциация производителей биомассы - АЕБИОМ, Бельгия

Кристоферсен Тим, секретариат Конвенции по биоразнообразию (КБР), Канада

Кюхли Кристиан, Федеральное управление окружающей среды, Швейцария

Марэн-Герреро Бенито, Делегация Европейской комиссии в Риме

Пежгальский Эдвард, Лесной научно-исследовательский институт, Польша

Пресас Тереза, Европейская конференция бумажной промышленности (ЕКБП), Бельгия

Принс Кит, секретарь, Европейская лесная комиссия ФАО/Комитет ЕЭК ООН по лесоматериалам, Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций, Женева

Роллинсон Тим, Лесохозяйственная комиссия, Соединенное Королевство

Сегерстеен Кристер, Европейская конференция лесовладельцев (ЕКЛВ), Швеция

Сен-Лоран Кароль, Международный союз охраны природы (МСОП), Канада

Симс Ральф, Международное энергетическое агентство, Франция

Слетнес Арне Ивар, Конференция по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров (КОЛЕМ), Норвегия

Сумма Хилкка, Европейская комиссия, Генеральный директорат по сельскому хозяйству и развитию сельских районов, Бельгия

Топпан Эрик, Федерация частных лесных хозяйств, Франция

Фишлин Андреас, Межправительственная группа экспертов по изменению климата (МГЭИК), Швейцария

Хейно Ян, помощник Генерального директора, Департамент лесного хозяйства, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

Чока Петер, Форум Организации Объединенных Наций по лесам (ФООНЛ), США

Штайндлеггер Геральд, Всемирный фонд дикой природы (ВФП), Австрия

Эистад Кнут, Конференция по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров (КОЛЕМ), Норвегия

Элиассон Микаэль, Европейская конфедерация деревообрабатывающей промышленности (ЕКДП), Бельгия

Эрикссон Хиллеви, Лесное агентство, Швеция

Якубович-Пасхалис Петр, Министерство окружающей среды, Польша

**СОВМЕСТНОЕ ОБСУЖДЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ НА РЫНКЕ КОМИТЕТОМ
ЕЭК ООН ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ И ЕВРОПЕЙСКОЙ ЛЕСНОЙ КОМИССИЕЙ,
21-22 ОКТЯБРЯ 2008 ГОДА**

Борля Флорьян, Директорат Тимишоарского отделения Национальной лесной администрации, Румыния

Буэлманн Урс, компания "Виргиния тек", Центр лесной продукции Брукс, штат Виргиния, США

Гертан Карл-Эрик, Квебекское бюро по экспорту древесины, Канада

Денгг Йоганн, Председатель Комитета ЕЭК ООН по лесоматериалам

Инс Питер, Лесная служба, Министерство сельского хозяйства, Соединенные Штаты Америки

Истин Айван, Центр международной торговли лесной продукцией, США

Лайхт Торстен, компания "Пойюри форест индастри консалтинг", Германия

Нуссбаум Рут, компания "ПроФорест", Соединенное Королевство

Олссон Олле, Университет сельскохозяйственных наук, Швеция

Пепке Эд, Секция лесоматериалов ЕЭК ООН/ФАО, Женева

Реш Гельмут, Сельскохозяйственный университет, Австрия

Тейлор Расс, компания "Интернэшнл вуд маркетс груп инк.", Канада

Тобеску Константин, Сеть сбыта лесоматериалов "Фордак", Румыния

Хиллринг Бенгт, Университет сельскохозяйственных наук, Швеция

Шодрон Ален, Председатель, Европейская лесная комиссия ФАО

РАБОЧАЯ ГРУППА ЕЭК ООН ПО КОМПЛЕКСНОМУ УПРАВЛЕНИЮ ВОДНЫМИ РЕСУРСАМИ

Бернардини Франческа, Секретарь Совещания Сторон Конвенции об охране и использовании трансграничных водотоков и международных озер, Отдел окружающей среды, жилищного хозяйства и землепользования, ЕЭК ООН

Бехлярова Элла, Отдел окружающей среды жилищного хозяйства и землепользования, ЕЭК ООН

Бунтсма Йост, Генеральный директор Службы водоснабжения, Нидерланды

Вердиев Рафик, Международная ассоциация по ГХГ и пестицидам, Азербайджан

Гувир Тамара, Министерство экологии и природных ресурсов, Республика Молдова

Кличева Сабина, Международная ассоциация по ГХГ и пестицидам, Азербайджан

Кёппель Сонья, Отдел окружающей среды жилищного хозяйства и землепользования, ЕЭК ООН

Нариманян Володя, Министерство охраны природы Армении

Стедутто Паскуале, Департамент управления природными ресурсами и охраны окружающей среды, ФАО

Фьеллстад Хьерсти, Конференция по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров (КОЛЕМ), Норвегия

Штратенверт Томас, Федеральное министерство окружающей среды, охраны природы и безопасности ядерных реакторов, Германия

Эндерлайн Райнер, Отдел окружающей среды, жилищного хозяйства и землепользования, ЕЭК ООН

МЕРОПРИЯТИЯ ЕЭК ООН/ФАО

Диалог по вопросам политики, посвященный роли изделий из древесины в смягчении последствий изменения климата

Пингуд Ким, Центр технических исследований Финляндии

Принс Кит, секретарь, ЕЛК/КЛ, Секция лесоматериалов ЕЭК ООН/ФАО

Рютер Себастьян, Институт имени Йоганна-Генриха фон Тюэнена, Германия

Хетш Себастьян, Отдел торговли и лесоматериалов, ЕЭК ООН

Диалог по вопросам политики, посвященный потенциальному устойчивому предложению древесины в Европе

Бек Роланд, Европейская комиссия, Брюссель

Деес Матиас, Энергия на базе биомассы для Европы, Германия

Торёе Мортен, Европейская конференция лесовладельцев (ЕКЛВ), Бельгия

Хетш Себастьян, Секция лесоматериалов ЕЭК ООН/ФАО, Женева

Диалог по вопросам политики, посвященный производству и использованию энергии на базе древесины в регионе: последняя информация и тенденции

Арно Ален, компания "Далкиа", Швейцария

Омхолт Кнут, Целлюлозно-бумажный комбинат, "Сёдра Селл Вэрё", Швеция

Принс Кит, секретарь, ЕЛК/КЛ, Секция лесоматериалов ЕЭК ООН/ФАО, Женева

Хелбинг Оливер, компания "Реалинвестс А.Г.", Германия

Штайерер Флориан, Секция лесоматериалов ЕЭК ООН/ФАО, Женева